

## [Text]

**Mr. Lawrence:** Oh, my goodness.

**Mr. Fairweather:** We can do some calculating.

**Mr. Lawrence:** All right. What I am trying to do here, Mr. Fairweather, is pretty obvious. I am just trying to verify the validity and the genuineness of the various stages that exist in this thing. As you know, there have been complaints about your press communiqués in the past and of how this has unnecessarily pilloried people with no chance of a rebuttal by them.

**Mr. Fairweather:** I know of one letter complaining about a press release; yes, and I would be very glad to . . .

**Mr. Lawrence:** I see. Also, I would like to move on to the tribunal stage. There are over 100 members of the tribunal, yet, last year you only used about 25 of them. Is there any reason for this?

**Mr. Fairweather:** Yes. In terms of jurisprudence, we are still very early and we are anxious for people who have, first of all, legal experience but, also, experience in handling matters of this kind. That is the explanation. Perhaps Mr. Juriansz might like to add to it, if that be your wish.

**Mr. Lawrence:** What has bothered me in respect to the list of tribunal members, is that there are well over 100 of them, as I say, and only approximately 26 who were utilized. Who does the picking of these people?

**Mr. Fairweather:** Recommendations are placed before me and I . . .

**Mr. Lawrence:** By whom?

**Mr. Fairweather:** By our secretariat. The choice is based on a number of factors. Perhaps Mr. Juriansz would like to go through the criteria. But inevitably, their experience in handling tribunals for provincial commissions or so on would matter. That is the kind of thing considered.

**Mr. Lawrence:** Why would there be so many on the tribunal who are not used? Three quarters of them are not used. They have not been used since 1977.

**Mr. Fairweather:** I said earlier that many of them have no legal experience. We are not responsible for the tribunal list. I can assure you that with respondents as sophisticated, for example, as Treasury Board or—and I am not making any charge other than they are very large organizations—Canadian National, Bell, Air Canada and so on, at the tribunal stage it is very important for us to have somebody with legal training able to deal with the matters which come before it.

**The Chairman:** That is it, Mr. Lawrence. I am sorry. You have now taken 17 minutes. I can put you down for the second round if you want.

**Mr. Lawrence:** No, I will not be here.

**The Chairman:** Ms McDonald, for 15 minutes.

**Ms McDonald (Broadview—Greenwood):** Thank you, Mr. Chairman. As a fan of the Canadian Human Right Commission, I am very pleased to have the opportunity, to ask some questions.

## [Translation]

**M. Lawrence:** Ciel!

**M. Fairweather:** Nous pouvons essayer de faire le calcul.

**M. Lawrence:** Mon intention doit vous sembler assez évidente, monsieur Fairweather. J'essaie simplement de vérifier le bien-fondé des diverses étapes de ce processus. Comme vous le savez, il y a eu des plaintes dans le passé au sujet de vos communiqués de presse et de la façon dont ils ont cloué au pilori inutilement certaines personnes, sans qu'elles aient eu au préalable la chance de se défendre.

**M. Fairweather:** Je suis au courant d'une lettre au sujet des communiqués de presse. Je puis en discuter avec vous . . .

**M. Lawrence:** Je voudrais plutôt tout de suite aller à l'étape du tribunal. Malgré le fait que le tribunal compte 100 membres, vous n'en avez utilisé qu'environ 25 l'année dernière. Pourquoi?

**M. Fairweather:** La jurisprudence dans notre secteur d'activités n'est encore que très récente, ce qui fait que nous essayons de nous adjoindre les services de personnes ayant une expérience pertinente. C'est l'explication. M. Juriansz peut vous donner plus de détails, si vous le désirez.

**M. Lawrence:** Ce qui me préoccupe, c'est cette longue liste de 100 membres du tribunal. Comme je l'ai indiqué, vous n'en avez utilisé que 26. Qui s'occupe de choisir ces personnes?

**M. Fairweather:** Je reçois des recommandations . . .

**M. Lawrence:** De qui?

**M. Fairweather:** De notre secrétariat. Notre choix tient compte d'un certain nombre de facteurs. M. Juriansz peut vous les indiquer. Des choses comme l'expérience au niveau des tribunaux des commissions provinciales compte inévitablement.

**M. Lawrence:** Pourquoi y a-t-il au sein de ce tribunal autant de personnes qui ne sont pas utilisées? Les trois quarts ne le sont pas. C'est une situation qui dure depuis 1977.

**M. Fairweather:** J'ai déjà expliqué qu'il y en a beaucoup qui n'ont pas d'expérience juridique. Nous ne sommes pas chargés d'établir la liste de ce tribunal. Par ailleurs, je puis vous assurer qu'avec des défendeurs aussi bien organisés que le Conseil du Trésor, remarquez bien que je ne l'attaque pas, je dis simplement que c'est un défendeur de taille, ou le Canadian National, la Bell, Air Canada, il est très important pour nous de pouvoir compter à l'étape du tribunal sur des personnes ayant une formation juridique.

**Le président:** C'est tout, monsieur Lawrence. Je vous prie de m'excuser. Vous avez déjà eu droit à 17 minutes. Je puis vous inscrire pour un deuxième tour, si vous le désirez.

**M. Lawrence:** Ce n'est pas la peine, j'aurai quitté.

**Le président:** Madame McDonald, pour 15 minutes.

**Mme McDonald (Broadview—Greenwood):** Merci, monsieur le président. Je suis une chaude partisane de la Commission canadienne des droits de la personne. J'accueille